



Annual report

2019

NL-FR-DE-EN



Financial

Dotatie

In 2019 bleef de dotatie voor de reguliere werking van het IGO gehandhaafd op het niveau van 2018, namelijk € 5.655.000. Er werd een verhoging van de werkingsmiddelen van € 8.869.000 voorzien voor het dekken van de uitgaven in verband met het strategische en operationele beheer van de juridische documentatie, een taak die sinds 1 januari 2019 is toegewezen aan het IGO.

Kapitalausstattung

Die Kapitalausstattung für den allgemeinen Betrieb des IGO/IFJ belief sich 2019 wie im Vorjahr auf 5.655.000 €. Vorausgesehen war eine Erhöhung der Betriebsmittel in Höhe von 8.869.000 € zur Deckung der Aufgaben im Zusammenhang mit der strategischen und operationellen Verwaltung der juristischen Dokumentation, eine Aufgabe die dem IGO/IFJ seit 1. Januar 2019 obliegt.

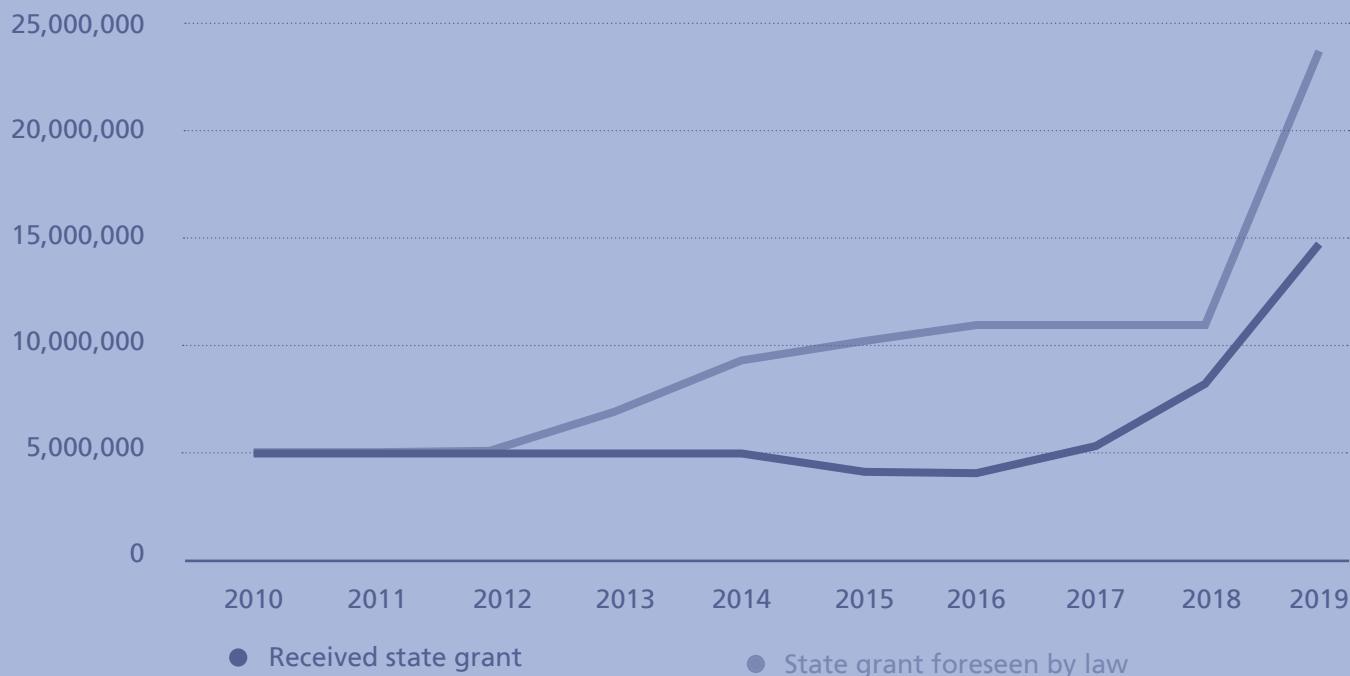
Dotation

Pour l'année budgétaire 2019, la dotation de l'IFJ a été maintenue au niveau de la dotation 2018, soit à 5.655.000 €. Une augmentation des moyens de fonctionnement de 8.869.000 € a été prévue pour couvrir les dépenses liées à la gestion stratégique et opérationnelle de la documentation juridique, une tâche attribuée à l'IFJ depuis le 1^{er} janvier 2019.

State grant

For the 2019 budget year, the allocation was maintained at the level of 2018, i.e. €5,655,000. An increase in operating resources of €8,869,000 has been allocated to cover expenditure related to the strategic and operational management of legal documentation, a task which has been assigned to the Belgian Judicial Training Institute (JTI) on 1 January 2019.

Evolution of the received state grant and the state grant foreseen by law (in euros)



Training

Evolutie van het aantal opleidingen

In vergelijking met 2018 is het aantal opleidingsthema's die het IGO in 2019 heeft aangeboden, toegenomen van 162 tot 166. Daarnaast heeft het IGO 29 nieuwe opleidingen ontwikkeld.

Zahlenmäßige Entwicklung der Aus- und Fortbildungen

Im Vergleich zu 2018 ist die Anzahl der 2019 vom IGO/IFJ angebotenen Aus- und Fortbildungen von 162 auf 166 gestiegen. Außerdem hat das IGO/IFJ 29 neue Bildungsangebote entwickelt.

Evolution du nombre de formations

Par rapport à 2018, le nombre de thèmes de formation proposés par l'IFJ est passé en 2019 de 162 à 166. En outre, l'IFJ a développé 29 nouvelles formations.

Evolution of the number of trainings

Compared to 2018, the number of training topics offered by the JTI Increased in 2019 from 162 to 166. In addition, the JTI has developed no less than 29 new training courses.

Evolution of the number of trainings organised by the JTI



Evolutie van het aantal deelnemers

Na twee opeenvolgende jaren van stijging van het aantal deelnemers liep het aantal deelnemers aan de opleidingen van het IGO in 2019 terug naar 13.660.

Zahlenmäßige Entwicklung der Teilnehmer

Nachdem in zwei aufeinanderfolgenden Jahren die Anzahl der Teilnehmer an den Bildungsangeboten des IGO/IFJ gestiegen war, fiel die Anzahl der Teilnehmer 2019 auf 13.660 zurück.

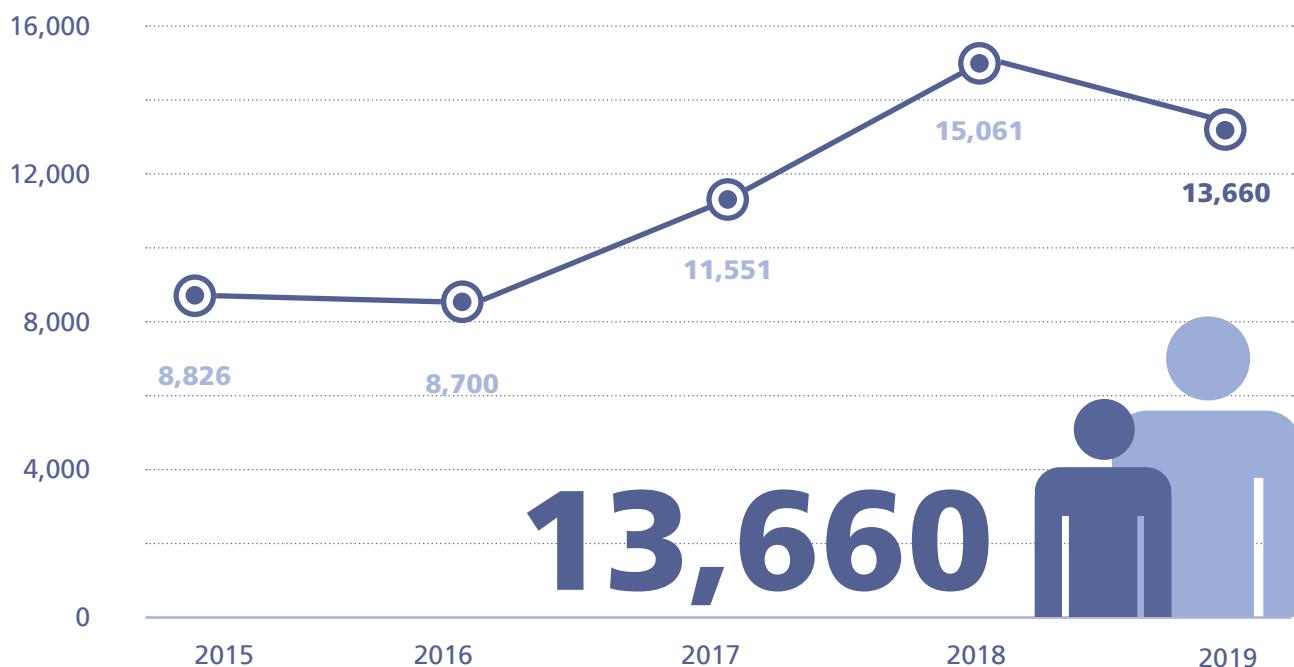
Evolution du nombre de participants

Après deux années successives d'augmentation du nombre de participants, le nombre des participants aux formations de l'IFJ en 2019 est descendu à 13.660.

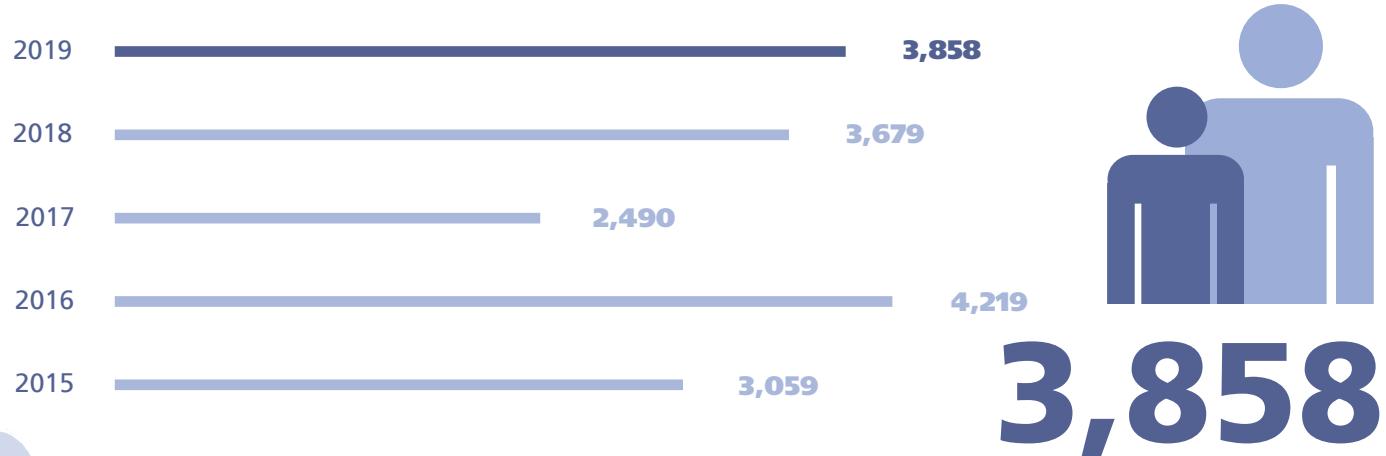
Evolution of the number of participants

After two consecutive years of increase in the number of participants, the number of participants in the trainings of the JTI reached a level of 13,660 in 2019.

Evolution of the number of participants in trainings organised by the JTI



Evolution of the number of participants in external trainings



International

Evolutie van het aantal deelnemers aan EJTN-activiteiten

Het IGO maakt deel uit van verschillende netwerken waarin het een zeer actieve rol speelt. Ten opzichte van 2018 is het aantal Belgische deelnemers aan activiteiten van het Europees netwerk voor justitiële opleiding (EJTN) gestegen van 152 naar 154.

Zahlenmäßige Entwicklung der Teilnehmer an EJTN-Aktivitäten

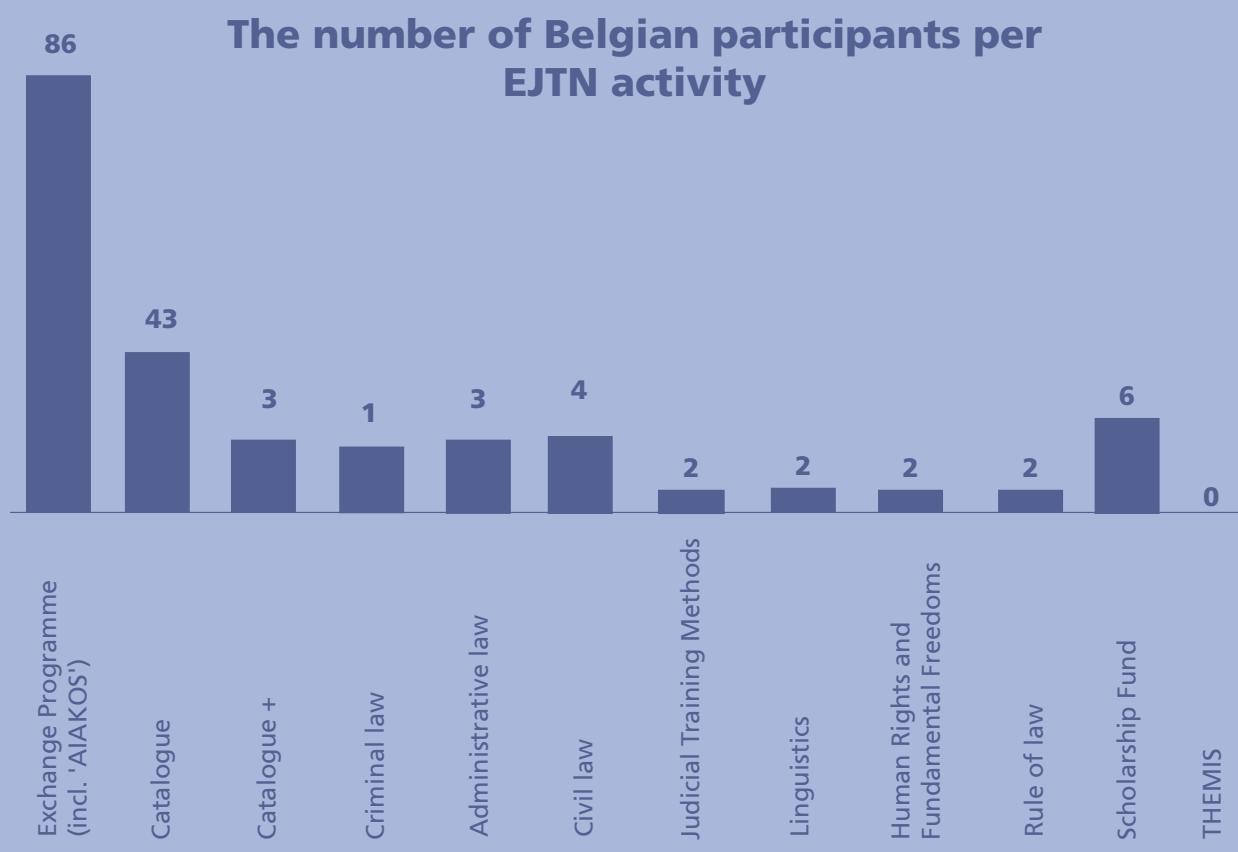
Das IGO/IFJ ist Mitglied in diversen Netzwerken und spielt dort eine sehr aktive Rolle. 2019 stieg die Anzahl der belgischen Teilnehmer an den Aktivitäten des Europäischen Netzes für die Fortbildung von Richtern und Staatsanwälten (EJTN) von 152 auf 154.

Evolution du nombre de participants aux activités du REFJ

L'IFJ fait partie de plusieurs réseaux internationaux dans lesquels il joue un rôle très actif. C'est ainsi que, par rapport à l'année précédente, le nombre de participants belges aux activités du Réseau européen de formation judiciaire (REFJ) est passé de 152 à 154.

Evolution of the number of participants in EJTN activities

At the international level, The JTI has been very active in several networks. Compared to 2018, the number of Belgian participants in the activities of the European Judicial Training Network (EJTN) increased from 152 to 154.



Selectie van activiteiten in het kader van de internationale samenwerking

In 2019 heeft het IGO zijn activiteiten aan het twinningproject met Marokko verdergezet en diverse Belgische experten hebben deelgenomen aan de missies. In oktober vond de slotconferentie van het project plaats in Rabat.

In april 2019 werd het IGO verkozen als voorzitter van de raad van bestuur van het Euro-Arab Judicial Training Network. Verder heeft het IGO zich, in partnerschap met het Europees Netwerk voor Justitiële Opleiding (EJTN), toegelegd op de ontwikkeling van een databank met Belgische gerechtelijke beslissingen op basis van Europese tools in burgerlijke of handelszaken.



Sélection des activités dans le cadre de la coopération internationale

En 2019, l'IFJ a poursuivi ses activités liées au projet de jumelage au Maroc. Plusieurs experts belges ont participé à ces missions. La conférence de clôture du projet s'est tenue en octobre à Rabat.

En avril 2019, l'IFJ a été élu président du conseil d'administration du Réseau Euro-Arabe de formation judiciaire. De plus, l'IFJ, en coopération avec le Réseau européen de formation judiciaire (REFJ), participe à la création d'une banque de données reprenant des décisions judiciaires belges se fondant sur les instruments européens en matière civile ou commerciale.

Auswahl der Aktivitäten im Rahmen der internationalen Zusammenarbeit

2019 führte IGO/IFJ das Partnerschaftsprojekt mit Marokko fort, und mehrere belgische Sachverständige nahmen an den Missionen teil. Die Abschlusskonferenz fand im Oktober in Rabat statt.

Im April 2019 wurde das IGO/IFJ zum Vorsitzenden des Vorstands des Euro-Arab Judicial training Network gewählt. Des Weiteren beteiligt sich das IGO/IFJ, in Partnerschaft mit dem Europäischen Netz für die Fortbildung von Richtern und Staatsanwälten (EJTN), an der Einrichtung einer Datenbank belgischer Gerichtsentscheidungen auf Grundlage der europäischen Instrumente in Zivil- oder Handelssachen.

Selection of activities pursued in the context of international cooperation

In 2019, the JTI pursued its activities related to the twinning project in Morocco and several Belgian experts participated in missions. In October, the closing conference of this project was held in Rabat.

In April 2019, the JTI was elected Chairman of the Executive committee of the Euro-Arab Judicial Training Network. Furthermore, the JTI, in cooperation with the European Judicial Training Network, is also involved in the creation of a database containing Belgian judicial decisions relating to European instruments in civil or commercial matters.

Knowledge and documentation centre

Activiteiten

In 2019 heeft het IGO een nieuw hoofdstuk gebreid aan de ontwikkeling van zijn digitaal opleidingsaanbod, dat een aanvulling vormt op het reeds bestaande klassieke opleidingsaanbod: zo is het IGO gestart met de ontwikkeling van zijn leerplatform Moodle. Eind 2019 waren er ongeveer 5.400 documenten terug te vinden in de digitale bibliotheek (Digibib). Verder heeft het IGO een online databank 'IGO Lex' gelanceerd waarin alle informatie en documentatie uit de juridische nieuwsbrieven opgenomen zijn. Tot slot werd het beheer van de digitale databanken Jura, Jurisquare en Strada lex per 1 januari 2019 toevertrouwd aan het IGO.

Activités

En 2019, l'IFJ a développé encore plus son offre de formations numériques, qui complète l'offre de formations présentielle existante. L'IFJ s'est ainsi lancé dans le développement de sa plateforme d'apprentissage Moodle. A fin 2019, la bibliothèque digitale (Digibib) comptait 5.400 documents. En outre, l'IFJ a lancé une banque de données numérique qui réunit toutes les informations de la newsletter juridique. Enfin, la gestion des banques de données Jura, Jurisquare et Strada lex a été confiée à l'IFJ au 1^{er} janvier 2019.

Tätigkeit

2019 fügte das IGO/IFJ der Entwicklung seines digitalen Schulungsangebots durch die Einrichtung der Lehrplattform Moodle zur Ergänzung des klassischen Bildungsangebotes ein weiteres Kapitel hinzu. Ende 2019 waren in der digitalen Bibliothek (Digibib) ungefähr 5.400 Dokumente aufzufinden. Außerdem richtete das IGO/IFJ die online Datenbank „IGO Lex“ ein, in der alle Informationen und Dokumentationen aus dem Newsletter aufgenommen sind. Schließlich wurde die Verwaltung der digitalen Datenbanken Jura, Jurisquare und Strada lex am 1. Januar 2019 dem IGO/IFJ anvertraut.

Digibib

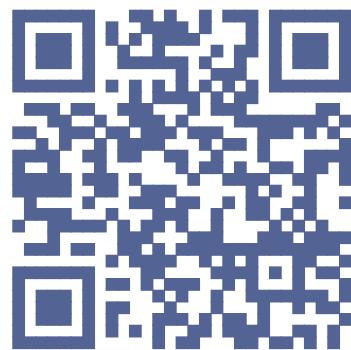
5,400

Documents



Activities

In 2019, the JTI added a new chapter to the development of its digital training offer, which complements the existing traditional training provision: The JTI has thus started the development of its Moodle platform. By the end of 2019, the digital library (Digibib) collected 5.400 documents. In addition, the Institute launched a digital database gathering all information which is disseminated through its legal newsletter. Finally, the management of the databases Jura, Jurisquare and Strada lex was entrusted to the JTI on 1 January 2019.



**Download the full annual report 2019
from our website now:
www.igo-ifj.be**



**Institut de Formation
Judiciaire**
54 Avenue Louise
B 1050 BRUXELLES

T : (0)2 518 49 49
info@igo-ifj.be
www.igo-ifj.be